

CONTRAT DE LOCATION

Date/...../2008

HIRE CONTRACT / MIETVERTRAG / HUURCONTRACT / KONTRAKT

Entre/ Between/ Zwischen/ Tussen/ Mellem

S.A. LE COLOMBIER Village Club ★★★★★ Domaine du Colombier
1052 Rue des Combattants d' Afrique du Nord 83600 FRÉJUS- France
Classement ★★★★★ Arrêté préfectoral du 26 juin 1995 - SIRET : 778 151 290 00013 - APE : 552C

Et/ And/Und/En/Og

NOM / NAME / NAME / NAAM / EFTERNAVN :

Prénom / First Name / Vo mame / Vo omaam / Fo mavn :

Date de naissance/Date of birth/Geburtsdatum /Geboorte datum/Fødselsdato og år:

Adresse / Adress / Adres :

Code Postal / Post Code / Postleitzahl / Postcode / Postnummer :

Ville / Town / Ort / Plaats / By :

Pays / Country / Land :

Tél. / Phone / Telefon / Tel.:

Fax :

E-Mail :

Voiture/ Car/Wagen/Auto (TYPE) :

N° immat :

Voiture Supp./ Extra Car (TYPE) :

Car Nr :

Personnes accompagnatrices / Accompanying persons / Begleitpersonen / Begeleidende Personen / Ledsagere

Nom/Name/Name/Naam/Efternavn :	Prénom/First name/Vorname/Voornaam/Fornavn :	Date de naissance/Date of birth/Geburtsdatum/Geboorte datum/Fødselsdato og år :
1)		
2)		
3)		
4)		
5)		

Demi pension / half bord : jours/days x (..... adultes/adults (21€/jours/days) +enfants/children (15 €/Jours/days))

EMPLACEMENT

Campsite plots / Stellplätze / Kampeerplaatsen / Plads

DATE D'ARRIVEE :

Arrival day / Ankunftsdatum / Aankomstdatum / Ankomstdato

DATE DE DEPART :

Departure day / Abfahrtsdatum / Vertrekdatum / Afrejsedato

				Réservation 7 nuits minimum Booking 7 nights mini
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Dimensions totales Size of installation
Médium	<input type="checkbox"/>	Large	<input type="checkbox"/> m X..... m

Préférences :

SUPPLEMENTS / Suppléments / Zuschläge / Toeslag / Ekstra

	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>						

Comment avez-vous connu notre établissement ? :

How did you know the campsite? Wie haben Sie den Campingplatz kennengelernt? Hoe heeft u met onf? Hvor har de hørt om os?

ATTENTION ! : CE CONTRAT DOIT OBLIGATOIREMENT ÊTRE ACCOMPAGNÉ DU RÉGLEMENT CORRESPONDANT À LA RÉSERVATION SOIT EN CHÈQUE EURO À L'ORDRE DE: S.A. LE COLOMBIER, SOIT EN CARTE BANCAIRE (VISA - EUROCARD MASTERCARD SEULEMENT) EN REMPLISSANT LA GRILLE CI-DESSOUS (NI ESPÈCES, NI M A N D ATS POSTAUX NE SERONT ACCEPTÉS).

Reservation costs : 25% of the total amount of the hire (price-list enclosed) + 30 € reservation charges.
ATTENTION! : You are obliged to enclose to this contract the payment corresponding to your reservation by euro bankcheque to S.A. LE COLOMBIER or by credit-card (only Visa, Eurocard Mastercard), in the last case please fill in the lines below: (cash, postal orders are not accepted).

Reservierungskosten : 25 % des Gesamtmietbetrages (lt. beiliegender Tarife) + 30 € Buchungsgebühren. ACHTUNG : Für eine Reservierung muss mit diesem Vertrag unbedingt die Anzahlung zugesandt werden, entweder per Bankscheck in Euro, ausgestellt auf die S.A LE COLOMBIER, oder per Kreditkarte (nur Visa oder Eurocard Mastercard). Im letzteren Fall bitte das untenstehende Formular ausfüllen (Bargeld, Postwechsel werden nicht akzeptiert).

Reserveringkosten : 25 % van het totale huurbedrag (zie prijslijst) + 30 € Reserveringskosten. LET OP ! : Bij dit contract moet persé de corresponderende aanbetaling voor de reservering bijgesloten worden, per euro bankcheque op naam van S.A. LE COLOMBIER of per credit-card (alleen Visa, Eurocard Mastercard), in het laatste geval het vakje hieronder invullen : (contant geld, postwissels, postcheques worden niet geaccepteerd).

Bemærk : 25% af det samlede lejebeløb + fast reservationsgebyr på 30 € Indeværende kontrakt skal obligatorisk ledsages af indbetalingen af reserveringsbeløbet, enten i form af euro bankcheck til : S.A. LE COLOMBIER, eller via VISA-kort eller EUROCARD MASTERCARD ved udfyldning af nedenstående skema (hverken kontanter, postanvisninger eller godlages).

LOCATION

Chalet Hire / Vermietungen / Huurobjecten / Leje

7 nuits minimum (du 5/7 au 23/08) : Arrivée - Départ : Mercredi / Samedi / Dimanche
7 nights mini (from 5/7 to 23/08) : Arrival - Departure : Wednesday / Saturday / Sunday

ARRIVEE :

Arrival day / Ankunftsdatum / Aankomstdatum / Ankomstdato

DEPART :

Departure day / Abfahrtsdatum / Vertrekdatum / Afrejsedato

	<input type="checkbox"/>	STANDARD 4 pers. max		<input type="checkbox"/>	TOP LUXE 6 pers.
	<input type="checkbox"/>	LUXE 5 pers. max		<input type="checkbox"/>	MILLENIUM 6 pers.

SUPPLEMENTS / Suppléments / Zuschläge / Toeslag / Ekstra

	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>							Suppl. Climatisation Extra air conditioning	

Pour réserver - To book : 25% du Montant du Séjour + 30 € frais de dossier sauf promo

Garantie annulation / nuit 2,00 € - Cancellations guarantee / night 2,00 € - Rücktrittsgarantie 2,00 € pro Nacht
Annuleringsgarantie 2,00 € - per nacht Annulerings garanti / nat 2,00 €

Chèque € Virement (IBAN sur demande) VISA ou Eurocard Mastercard

N°
Date d'expiration / End in / Gültig bis / Vervalddatum / Udlobsdato :

Montant / Amount / Betrag / Beløb :

Je soussigné, déclare avoir pris connaissance des conditions générales de location décrites au verso et m'engage à m'y conformer intégralement. (Faire précéder de la mention «Lu et approuvé»).

I the undersigner declare to acquainted with the general hire-conditions described at the back and declare to comply to them completely. (Please note «read and approved» before your signature).

Als Unterzeichner erkläre ich, die umseitigen allgemeinen Reservierungsbedingungen zur Kenntnis genommen zu haben und verpflichte mich, mich nach diesen in allen Punkten zu richten (bitte vor die Unterschrift «Gelesen und einverstanden» setzen).

Ik ondergetekende, verklaar kennis genomen te hebben van de algemene huurvoorwaarden en verklaar mij daarnaar te richten. (Voor Uw handtekening «gelezen en akkoord» schrijven).

Jeg undertegnede og erklærer mig udleverede med de udleverede lejebetingelser og accepterer indholdet af disse. (Laest og godkendt).

Date : Datum / Dato

Signature :

Unterschrift / Handtekening / Underskrift

Conditions de réservations

GENERAL BOOKING CONDITIONS • ALLGEMEINE RESERVIERUNGSBEDINGUNGEN RESERVERINGSVOORWAARDEN • GENERELLE LEJEBETINGELSER



Ce contrat est strictement personnel, il ne peut être cédé à une tierce personne, sauf accord écrit du Domaine du Colombier.

Le présent contrat est à retourner signé accompagné des arrhes 8 jours au plus tard après la date à laquelle le Domaine du Colombier vous l'aura envoyé. Passé ce délai, l'option sera annulée.

RESERVATION : La réservation est définitive après notre accord et après réception d'arrhes égales à 25 % du montant total de votre séjour + 30 € de frais de dossier sauf promo. **Le solde du séjour est à régler 6 semaines avant votre arrivée. A défaut du règlement du solde dans ce délai, votre réservation sera annulée.**

A réception de vos arrhes et du présent contrat, nous vous ferons parvenir une confirmation de réservation comprenant un talon à nous retourner 6 semaines avant votre arrivée avec le règlement du solde. Une facture vous sera alors renvoyée qui devra être présentée à l'accueil le jour de votre arrivée. Aucune réduction ne sera consentie en cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé. Tout séjour commencé est dû dans son intégralité.

Tout campeur / locataire est tenu de se conformer aux dispositions du règlement intérieur (sur demande). Toute personne séjournant au camp doit être inscrite sur le présent contrat. La Direction se réserve le droit d'interdire l'accès au camping aux personnes non inscrites.

ATTENTION : En cas de retard du client, sa location lui sera réservée pendant 24h après la date prévue. Passé ce délai et **sans nouvelles écrites du client**, la réservation sera annulée.

Pour les locations : une caution de 300 € (payable uniquement en chèque euro, Eurocheque ou N° de CB) sera demandée pour dégradations éventuelles et sera restituée le jour du départ après état des lieux ou en cas de départ en dehors des horaires de réception, dans le mois qui suit.

Le client devra rendre l'hébergement loué dans un excellent état de propreté et d'hygiène. Dans le cas contraire, des frais de remise en état seront retenus à hauteur de 65€. Tout objet perdu, cassé ou endommagé au cours du séjour sera facturé.

LOCATION ARRIVEE-DEPART :

Arrivée entre 16 h et 19 h : Présentez vous à l'accueil avec votre facture acquittée.

Arrivée entre 19 h et 23 h : Toute arrivée tardive doit être impérativement signalée afin que nous puissions prendre les dispositions nécessaires à votre accueil sur le site.

Départ : entre 8h et 10h - Veuillez prendre rendez-vous à l'accueil au plus tard la veille de votre départ pour l'état des lieux.

EMPLACEMENT

Arrivée : 12h **Départ** : il devra être libéré avant 12h et sera propre à accueillir une nouvelle famille.

ANNULATION

- 1 - **Garantie annulation** : 2€ par nuit remboursement intégral hors frais de dossier.
- 2 - **Hors assurance annulation** : Si votre annulation intervient par **ECRIT** : plus de 6 semaines avant la date d'arrivée, les arrhes seront restituées. Une fois le solde payé, en cas d'annulation :
 - Entre le 42^{ème} et le 16^{ème} jour avant l'arrivée, 75 % du séjour sera remboursé. (Hors frais de dossier).
 - Entre le 16^{ème} jour et la date d'arrivée, la totalité du séjour sera conservée par Domaine du Colombier.

Le remboursement ne pourra intervenir qu'en cas d'annulation pour cas de force majeure (maladie, accident, décès, perte d'emploi...) prouvée.



This reservation is strictly personal, and cannot be passed on to another person, except with written permission of Domaine du Colombier.

This contract should be returned duly signed and accompanied by the above mentioned deposit within 8 days of the postal date after which time, the option will be cancelled.

RESERVATION CHARGE: Reservations are final subject to our agreement and after we receive a 25 % instalment of the total amount of your stay + €30 for handling fees unless special offer. **The balance should be settled 6 weeks prior to your arrival. Failing such settlement, your reservation will be cancelled.**

On receipt of your instalment and of this agreement, we will send a reservation confirmation with a section to be returned to us 6 weeks before your arrival with the settlement of the balance amount. An invoice will then be sent to you, which you will have to show to the reception office on your arrival day.

There is no reduction in case of a late arrival or an early departure. Any holiday started must be paid for in full.

Camper/renters must comply with the rules (on request).

Any person staying in the campground must be included in this contract. Management reserves the right to prohibit campground access to any non registered person.

Important ! : In the case of any delay, the reservation will be held for the following 24 hours. After this time, and without any further written information from the client, the reservation will be cancelled.

For the hire-objects, the client will have to pay a deposit of 300 € (Euro banquecheque, Eurocheque, CC N° are accepted) which will be returned on the day of departure if the accommodation has been checked; or if this is not the case, within 4 weeks of your departure. You must return the hired accommodation in an excellent state of cleanliness. If this is not the case, 65€ will be retained from the deposit to get the accommodation "ready for hire".

Anything broken or lost during your stay will be charged.

For the Chalet hire

On your arrival day: Between 4 pm and 7 pm : Present yourself at the reception with your invoice. You will then be accompanied to your accommodation.

Between: 7 pm and 11 pm : All arrivals must be made known in order for us to organise your late arrival on site.

On your departure day: between 8 and 10 am : One day before you leave you must make an appointment at the office to check the inventory.

FOR THE CAMPSITE PLOTS : Arrival : 12 noon
Departure : the plot must be left clean and tidy before 12 noon.

CANCELLATION CONDITIONS :

- 1 - **Cancellations guarantee** : 2 € per night full refund excluding booking fees.
- 2 - **Without cancellation insurance** : **Written only** : if the cancellation is made more than 6 weeks prior to the arrival date, the deposit will be returned. Once the balance has been settled, in the event of a cancellation :

- Between the 42nd and the 16th day before your arrival, 75 % of the cost will be refunded. (excluding reservation fees).

- Between the 16th day and the arrival date, the whole amount for the cost will be retained by Domaine du Colombier

No reimbursement will be made unless in the event of a cancellation in proved force majeure cases (sickness, accident, death, lost job...).



Dieser Vertrag ist streng persönlich und kann erst nach schriftlicher Genehmigung durch die Domaine du Colombier von einer Drittperson geltend gemacht werden. Der beiliegende Vertrag ist, mit Unterschrift und umseitig angegebene Anzahlungsbetrag versehen, fristgemäß an uns zurückzusenden, d.h. spätestens 8 Tage nach der Verschickung durch die Domaine du Colombier. Bei Nichteinhaltung dieser Frist wird die Option storniert.

RESERVIERUNG: Ihre Buchung ist nach unserer Zustimmung und dem Eingang Ihrer Anzahlung in Höhe von 25% des Gesamtbetrages zzgl. 30 € Bearbeitungskosten gültig. Außer Sonderangebote. Der Restbetrag der Aufenthaltskosten ist 6 Wochen vor Ihrer Ankunft zu begleichen. Sollte dieser Betrag innerhalb dieser Frist nicht eingegangen sein, wird Ihre Buchung storniert.

Nach Eingang Ihrer Anzahlung und des vorliegenden Vertrages übersenden wir Ihnen eine Bestätigung der Buchung, der einen Abschnitt enthält, der spätestens 6 Wochen vor Ihrer Anreise mit der Zahlung des Restbetrages an uns zurückzuschicken ist. Wir übersenden Ihnen dann eine Rechnung, die am Tage Ihrer Ankunft am Empfang vorgelegt werden muss. Bei verspäteter Anreise oder vorzeitiger Abreise ist keine Rückerstattung möglich. Jeder begonnene Aufenthalt muss vollständig beglichen werden. Jeder Camper/Mieter muss sich an die Bestimmungen der Hausordnung halten (auf Anfrage erhältlich). Jede Person, die sich auf dem Campingplatz aufhalten soll, ist in dem vorliegenden Vertrag anzugeben. Die Direktion behält sich das Recht vor, nicht angemeldeten Personen den Zugang zum Campingplatz zu verweigern.

Wichtig: Ohne schriftliche Benachrichtigung des Kunden im Falle einer verspäteten Anreise steht die gebuchte Unterbringung 24 Stunden nach dem im Vertrag vereinbarten Anreisetermin unserem Hause wieder zur Verfügung. In diesem Falle ist keine Rückerstattung der Mietkosten möglich.

VERMIETUNGEN:

Hinterlegung einer Kaution von 300 € per Bankscheck in Euro, ausgestellt auf die S.A. LE COLOMBIER, oder per Kreditkarte (nur Visa oder Eurocard Mastercard). Diese wird am Tag der Abreise zurückerstattet, sofern die Endabnahme positiv verläuft ist. Bei Abreise außerhalb der Öffnungszeiten des Empfangs erfolgt die Rückerstattung innerhalb von 4 Wochen nach Abreise des Mieters. Dieser wird die in ihm vermietete Unterkunft in einem einwandfreien, sauberen und hygienischen Zustand halten. Andernfalls können von der von ihm bezahlten Kaution Instandsetzungskosten (i.d.R. 65 €) einbehalten werden. Jeder während des Aufenthaltes beschädigte, zerbrochene oder verlorene Gegenstand wird dem Kunden in Rechnung gestellt.

FÜR VERMIETUNGEN ANKUNFT UND ABREISE:

Ankunft zwischen 16.00 Uhr und 19.00 Uhr: Melden Sie sich bitte mit Ihrer bezahlten Rechnung am Empfang.

Ankunft zwischen 19.00 Uhr und 23.00 Uhr: Jede Ankunft nach 19.00 Uhr sollte frühzeitig (auch telefonisch) gemeldet werden, damit wir die für den Empfang notwendigen Massnahmen treffen können.

Abreise : zwischen 8.00 Uhr und 10.00 Uhr. Bitte verabreden Sie spätestens 2 Tage vor Ihrer Abreise einen Termin für die Endabnahme des Mobilheimes.

STELLPLÄTZE: ANKUNFT: 12 Uhr ABREISE : Diese sind vor 12.00 Uhr mittags zu räumen und in einem sauberen Zustand für den Empfang der nächsten Familie zu hinterlassen.

STORNIERUNG

1 - **Rücktrittsgarantie**: 2 € pro Nacht, komplette Erstattung abzgl. der Bearbeitungsgebühr.

2 - ohne Rücktrittsgarantie: Erfolgt die schriftliche Stornierung mehr als 6 Wochen vor dem Datum Ihrer Ankunft, wird Ihnen die Anzahlung erstattet. Wurde der Restbetrag bereits bezahlt, werden im Falle einer Stornierung

- zwischen dem 42. und dem 16. Tag vor Ihrer Ankunft 75% der Aufenthaltskosten erstattet (Bearbeitungsgebühren ausgeschlossen);

- zwischen dem 16. Tag vor Ihrer Anreise und dem Tag Ihrer Ankunft die gesamten Aufenthaltskosten von der *Domaine du Colombier* einbehalten.

Eine Erstattung kann nur im nachgewiesenen Falle höherer Gewalt (Krankheit, Unfall, Todesfall, Verlust des Arbeitsplatzes ...) erfolgen.



Dit huurcontract is strict persoonlijk en kan niet worden overgedragen aan een derde, tenzij met schriftelijk accord van het Domaine du Colombier. Dit contract maximaal binnen 8 dagen na dagtekening door het Domaine du Colombier, terugsturen, vergezeld van Uw aanbetaling. Bij overschrijding van deze limiet, wordt Uw optie geannuleerd.

RESERVERINGSVOORWAARDEN : De reservering wordt definitief na onze acceptatie en na ontvangst van een aanbetaling van 25 % van het totaalbedrag + 30 € administratiekosten uitgezonderd aanbiedingen. **Het saldo dient 6 weken voor aankomst betaald te worden. Indien dit niet gebeurt, wordt uw reservering geannuleerd.**

Bij ontvangst van uw aanbetaling en dit contract, sturen wij u een bevestiging met een coupon die 6 weken voor aankomst met het saldo moet worden teruggestuurd. U ontvangt dan een factuur die u op de dag van aankomst bij de receptie moet tonen.

Bij latere aankomst of bij korter verblijf, zijn geen kortingen mogelijk. Elk verblijf dient in zijn geheel betaald te worden (ook bij vroegtijdig onderbreken). Alle kampeers / huurders moeten zich aan de bepalingen van het huisreglement houden (op aanvraag verkrijgbaar). Alle personen die op de camping verblijven moeten op dit contract vermeld worden. De Directie behoudt zich het recht voor de personen die niet op het contract staan de toegang tot de camping te verbieden.

Belangrijk ! : Indien de klant verzijmt per telegram mede te delen dat hij of zij later aankomt dan overeengekomen, staat het verblijf gedurende 24 uur na de overeengekomen aankomstdatum tot zijn beschikking. Na deze tijd en zonder schriftelijk bericht van de client, wordt de reservering geannuleerd.

Bij de huurobjecten : wordt een borg van 300 € gevraagd (Eurocheque, eurobankecheque of per credit card N°) die op de dag van vertrek na inspectie gerestitueerd zal worden - **in geval van vertrek buiten de openingstijden van de receptie, gedurende de daaropvolgende maand**. De client is verplicht het verblijf in een perfecte staat achter te laten. Indien dit niet het geval is zal van de borg de schoonmaakkosten à 65 € ingehouden worden. Elk gebroken, beschadigd of vermist voorwerp wordt in rekening gebracht, tenzij dit door Uzelf werd vervangen.

VOOR DE HUUROBJECTEN AANKOMST :

Tussen 16 en 19 uur : Aanmelden bij de receptie met uw factuur. Op dit moment betaalt u ook de borg van 305 €. Na de inschrijfprocedure ontvangt u de sleutels voor uw verblijf.

Tussen 19 en 23 uur : Iedereen die aankomt na 20 uur, dient dit telefonisch mede te delen zodat de nodige maatregelen genomen kunnen worden.

VERTREK : Afmelden tussen 8 en 10 uur. Maak uiterlijk de dag voor vertrek een afspraak met de receptie voor een inspectie op de dag van uw vertrek.

VOOR DE KAMPEERPLAATSEN : Aankomst : 12 uur **VERTREK** De sta-plaats moet vanaf 12 uur beschikbaar zijn voor een nieuwe familie.

Annuleringsvoorwaarden :

Annuleringsgarantie : 2€ per nacht ; met volledige terugbetaling, uitgezonderd de reserveringskosten

zonder annuleringsverzekering : (**schriftelijk**) als de annulering meer dan 6 weken voor de dag van aankomst gebeurt, wordt de aanbetaling teruggestort.

Als het saldo reeds betaald is, bij annulering:

- Tussen de 42e en de 16e dag voor aankomst, wordt 75% van het totaalbedrag teruggestort. (met uitzondering van de vaste reserveringskosten)
- Tussen de 16e dag en de dag van aankomst, behoudt Le Domaine du Colombier het volledige bedrag.

Terugbetaling kan alleen geschieden in geval van annulering door bewezen overmacht (ziekte, ongeluk, overlijden, werkloosheid...).



Denne reservation er strengt personlig og kan ikke udleveres til en tredie person, med mindre der er indgået en skriftlig aftale om dette med Domaine du Colombier.

Denne kontrakt skal returneres underskrevet og vedlagt det ovennævnte a-onto-beløb senest to uger efter den dato, le Domaine du Colombier har sendt kontrakten til Dem. Såfremt denne dato overskrides, annulleres reserveringsretten.

VED RESERVATIONEN : Når De har hørt fra os og har indbetalt et forskud, der svarer til 25% af den samlede pris for opholdet + 30 € i ekspeditionsomkostninger, er reservationen gyldig (intet ekspeditionsgebyr ved særtilbud). **Det resterende beløb skal betales 6 uger inden Deres ankomst. Hvis ikke det resterende beløb indbetales inden denne frist annulleres reservationen.**

Når vi har modtaget forskuddet og nærværende kontrakt, tilsender vi en reservationsbekræftelse med en kupon, der sammen med betalingen af det resterende beløb skal tilbagesendes inden 6 uger før Deres ankomst. De får heretter tilsendt en faktura, som skal fremsendes i receptionen ved Deres ankomst.

Der er ingen mulighed for prisnedsættelse, ved for sen ankomst eller for tidlig afrejse. Ved påbegyndt ophold skal der betales for hele opholdet, selv om dette afbrydes. Alle campister / lejere skal overholde de bestemmelser, der gælder for området. (på forespørgsel). Alle personer, der opholder sig på området skal være indskrevet via nærværende kontrakt. Direktionen forbeholder sig ret til at formene adgang til campingpladsen for personer, der ikke er indskrevet. **Vigtigt** : Såfremt kunden ikke har sendt en skriftlig meddelelse om forsinket ankomst, vil reservationen blive annulleret 24 timer efter den planmæssige ankomst anført i kontrakten. I så tilfælde vil a-onto) beløbet ikke blive tilbagebetalt. **For det lejede betales et depositum på 300 €** (Eurocheck, euro bankcheck eller Visa-Kort No eller Eurocard Mastercard No) som gives tilbage på afrejsedagen, når der er checket ud og alt er i orden, og maks 2 uger efter lejernes afrejse, hvis udcheckning ikke er sket. Der påhulder lejeren at e-flæde lejemejlet i absolut ren og hygiejnisk tilstand. I modsat fald kan der tilbageholdes en del af kautionen til rengøring (65 €).

Hvis De slår noget i stykker i løbet af opholdet, vil De modtage en regning på dette.

UDLEJNING : VED ANKOMSTEN :

Mellen kl. 16 og 19 : mød op i receptionen med Deres faktura. De skal ligeledes betale kautionen på dette tidspunkt. Efter indmeldelse i receptionen vil personalet give Dem nøglen og vise Dem til den pagældende overnatningsfacilitet.

Ankomst kl. 19 og 23 : Hvis De ankommer efter kl. 20, skal De informere os om det inden, så vi kan organisere Deres modtagelse på stedet.

VED AFREJSEN : MELLEML. 8 OG 10 : Senest dagen før afrejsen skal De med personalet i receptionen aftale et tidspunkt til eftersynet af den lejede vogn. Vi takker Dem på forhånd for Deres forståelse for dette.

Ankomst kl. 12. De skal forlade pladsen inden kl. 12, så den bliver ledig til en ny familie.

Annuleringsbetingelser :

1 - **Annuleringsgaranti** : 2€ pr. nat giver fuldstændig tilbagebetaling uden sagsomkostninger.

2 - Ingen annuleringsforsikring : Aflsyns kan kun ske skriftligt : mere end 6 uger før ankomstdato og forskuddet tilbagebetales.

I tilfælde af annullering når det resterende beløb er betalt :

- Mellem den 42. og 16. dag inden ankomsten - 75 % af beløbet for opholdet tilbagebetales (undtagen ekspeditionsgebyr).

- Mellem den 16. dag og ankomstdatoen - Domaine du Colombier beholder hele beløbet. Tilbagebetaling sker kun, når det kan dokumenteres, at annulleringen skyldes force majeure (sygdom, ulykke, dødsfald, pludselig arbejdsløshed).